



**MI 2096**

**PRS 220P**

**ALIMENTATORE CITOFONICO STABILIZZATO**

E' utilizzabile per alimentare i sistemi citofonici 4+1, (serratura elettrica, lampade illumina-cartellini, portieri elettrici, ecc.).

**Dati tecnici**

Tensione d'ingresso: 127V o 230Vca ± 10%  
 Frequenza: 50 ÷ 60 Hz  
 Potenza: 22VA  
 Temperatura di funzionamento: 0° ÷ +50°C  
 Massima umidità ammissibile: 90% RH  
 Contenitore DIN 8 moduli A

**Nota**

Gli alimentatori sono protetti contro sovraccarichi o cortocircuiti da un sensore di temperatura (Termoprotettore). Per il ripristino occorre togliere la tensione di rete per circa 1 minuto e ridare tensione dopo aver eliminato il difetto.

**STABILIZED INTERCOM POWER SUPPLY**

This is used to supply power to the 4+1 intercom systems (electric door lock, nameplate lamps, electric door speaker etc.).

**Technical data**

Input voltage: 127V or 230Vac ± 10%  
 Frequency: 50 ÷ 60 Hz  
 Power: 22 VA  
 Operating temperature: 0° ÷ +50°C  
 Maximum admissible humidity: 90% RH  
 Housing: DIN 8 module A

**Note**

The power supplies are protected against overloads and short-circuits by a temperature sensor (Thermoprotector). To start, switch off the mains voltage for about 1 minute and switch on when the fault has been eliminated.

**ALIMENTATION INTERPHONIQUE STABILISEE**

On peut l'utiliser pour alimenter les systèmes interphoniques 4+1 (serrure électrique, navettes éclairage porte-étiquettes, modules phoniques, etc...).

**Données techniques**

Tension d'entrée: 127V ou 230 Vca ± 10%  
 Fréquence: 50 ÷ 60 Hz  
 Puissance: 22VA  
 Température de fonctionnement: 0° ÷ +50°C  
 Maximum humidité admissible: 90% RH  
 Boîtier DIN 8 modules A

**Note**

Les alimentations sont protégées contre les surcharges ou les court-circuits par un détecteur de température (Thermoprotecteur). Pour rétablir le fonctionnement, débrancher la tension de réseau pendant environ 1 minute. Brancher à nouveau après avoir éliminer le défaut.

**STABILISIERTES NETZGERÄT**

Verwendbar für die Versorgung von Sprechanlagen 4+1 (Elektro-Türschloß, Namensschilderbeleuchtung, Einbau-Türlautsprecher, usw.).

**Technische Daten**

Eingangsspannung: 127V oder 230VWs ± 10%  
 Frequenz: 50 ÷ 60 Hz  
 Leistung: 22VA  
 Betriebstemperatur: 0° ÷ +50°C  
 Max. zulässige Feuchtigkeit: 90% RH  
 DIN-Gehäuse 8 Module A

**Anmerkung**

Die Netzgeräte sind mit einem Temperatursensor (Thermoschutz) gegen Überlastungen oder Kurzschlüsse gesichert. Zum Wiedereinschalten ist die Netzspannung für etwa 1 Minute abzuschalten; nach Beseitigung des Defekts wieder unter Spannung setzen.

**Morsettiera      Terminal board      Bornier      Klemmenbrett**

Morsetti Bornes Terminals Klemmen	Tensione Voltage Tension Spannung	Corrente massima Maximum current Courant maximum max. Stromstärke	Caratteristiche Description Caractéristiques Merkmale
0 - 127	127VAC±10%	0.17A	Alimentazione di rete / Mains / Alimentation de réseau / Netzversorgung
0 - 220	220VAC±10%	0.1A	Alimentazione di rete / Mains / Alimentation de réseau / Netzversorgung
-	-	-	Massa / Mass / Masse / Masse
+	6VDC±0.5	0.1A	Alimentazione fonica / Audio power supply / Aliment. phonique / Vers. Sprechleitung
~	13VAC±1	1.6A	Aliment. lampade illumina-cartellini (max. 8 da 24V-3W), serratura elettrica e suonerie Nameplate lamps (maximum 8 24V-3W), electric door lock release and bell Aliment. navettes éclairage-étiquettes (max.8 de 24V-3W), serrure électrique et sonnerie Versorgung Namensschilderbeleuchtung (max. 8 zu 24V-3W), Elektro-Türschloß und Lätwerke